



*Comisia pentru afaceri externe
Comisia pentru comerț internațional
Comisia pentru afaceri constituționale*

CJ41_PV(2022)0713_1

PROCES-VERBAL

Reuniunea comună din 13 iulie 2022, 11.00-12.30

BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă miercuri, 13 iulie 2022, la ora 11.16, fiind prezidată de Bernd Lange (președintele Comisiei INTA) și de Antonio Tajani (președintele Comisiei AFCO).

1. Adoptarea ordinii de zi

CJ41_OJ PE734.401 v01-00

Ordinea de zi a fost adoptată.

2. Comunicări ale președinției

Serviciile de interpretare pentru această reuniune sunt disponibile în următoarele limbi:

– DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, CS, HU, PL și RO

3. Stabilirea unor norme privind exercitarea drepturilor Uniunii pentru punerea în aplicare și asigurarea respectării Acordului privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și a Acordului comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte

CJ41/9/09543

***I 2022/0068(COD) – COM(2022)0089 – C9-0059/2022

Raportori **Seán Kelly** (PPE)
 Andreas Schieder (S&D)
 Danuta Maria Hübner (PPE)

Comisii competente: AFET, INTA, AFCO

Avize:	ITRE	Decizie: fără aviz
	IMCO	Anna Cavazzini (Verts/ALE)
	TRAN	Petar Vitanov (S&D)
	AGRI	Decizie: fără aviz
	PECH	Pierre Karleskind (Renew)
	JURI	Decizie: fără aviz

După o scurtă prezentare a dosarului de către președintele Comisiei pentru comerț internațional (INTA), Bernd Lange, și de către președintele Comisiei pentru afaceri constituționale (AFCO), Antonio Tajani, i-a fost dat cuvântul reprezentantului Comisiei Europene, Richard Szostak, director pentru partenerii vest-europeni din cadrul Secretariatului General al Comisiei, pentru a prezenta propunerea.

Președintele Comisiei pentru afaceri externe (AFET), David McAllister, a participat la reuniune, coprezidând-o împreună cu președinții INTA și AFCO.

Pe lângă președintele Comisiei AFET, David McAllister, președintele Comisiei INTA, Bernd Lange, și președintele Comisiei AFCO, Antonio Tajani, precum și raportorii Andreas Schieder (S&D, AT, AFET) și Seán Kelly (PPE, IE, INTA), au luat cuvântul următorii deputați: Paolo De Castro (raportor alternativ, INTA S&D), Pedro Silva Pereira (raportor alternativ, AFCO S&D), Francois Alfonsi (raportor alternativ, AFET Verts/ALE), Heidi Hautala (raportoare alternativă, INTA Verts/ALE), Gwendoline Delbos Corfield (AFCO Verts/ALE), Anna Fotyga (raportoare alternativă, AFET ECR), Geert Bourgeois (raportor alternativ, INTA ECR), Helmut Scholz (raportor alternativ, INTA și AFCO The Left), Seán Kelly [în numele raportoarei Danuta Maria Hübner (PPE, PL, AFCO), care nu a putut fi prezentă], Anna Cavazzini (raportoare pentru Comisia IMCO sesizată pentru aviz), François Xavier Bellamy (în numele raportorului pentru Comisia PECH sesizată pentru aviz), Inma Rodríguez-Piñero.

Reprezentantul Comisiei Europene, Richard Szostak, a răspuns întrebărilor adresate de deputați în timpul dezbaterii, iar apoi președinții celor trei comisii au formulat observațiile finale.

4. Chestiuni diverse

Niciuna.

5. Data și locul următoarei reuniuni

Data urmează să fie confirmată.

Reuniunea a fost închisă la ora 12.12.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>	
<p>David McAllister (P AFET), Bernd Lange (P INTA), Antonio Tajani (P AFCO), Witold Jan Waszczykowski (1st VP AFET), Gabriele Bischoff (1st VP AFCO), Iuliu Winkler (2nd VP INTA), Charles Goerens (2nd VP AFCO), Giuliano Pisapia (3rd VP AFCO), Marie-Pierre Vedrenne (4th VP INTA), Loránt Vincze (4th VP AFCO)</p>	
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>	
<p>AFET: Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo (1), Susanna Ceccardi, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Klemen Grošelj, Balázs Hidvéghi, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Thierry Mariani, Pedro Marques, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Jordi Solé, Tineke Strik, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragos Tudorache, Hilde Vautmans, Idoia Villanueva Ruiz, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok</p> <p>INTA: Geert Bourgeois, Jordi Cañas, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Jörgen Warborn</p> <p>AFCO: Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Zdzisław Krasnodębski, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, László Trócsányi, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>	
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>	
<p>AFET: Anna-Michelle Asimakopoulou, Nicola Beer, Lars Patrick Berg, Robert Biedroń, Vladimír Bilčík, Arnaud Danjean, Markéta Gregorová, Evin Incir, Rasa Juknevičienė, Zdzisław Krasnodębski, Gabriel Mato, Paulo Rangel, Ramona Strugariu, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos, Milan Zver</p> <p>INTA: Anna Cavazzini, Seán Kelly, Liudas Mažylis, Joachim Schuster</p> <p>AFCO: François Alfonsi, Cyrus Engerer, Othmar Karas, Seán Kelly, Jaak Madison, Alin Mituța</p>	
209 (7)	
216 (3)	
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnoг reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktā/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>	
<p>François Xavier Bellamy (PECH)</p>	
<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>	

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Richard Szostak (Director Western European Partners in the Commission's Secretariat-General), Jesus Bonet Company, Roland Eisenberg, Stavinoha Marek, Richard Szostak

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann, Kathryn Stack
S&D	Chris Williams, Nicolas Levine
Renew	Sietse Wijnnsma, Johanna Lundeborg, Ursula Pondelek, Clémence Gerbet,
ID	Elisa Aonzo
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Chiara Miglioli, Sergi Corbalan
ECR	Matthias Priem
The Left	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenci kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barbera del Rosal (Head of Unit AFET) Kalaus Martti (Head of Unit INTA), José Luís Pacheco (Head of Unit AFCO), Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann, Kaskina Rasma, Velyana Topalova</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha, Miriam Orsagova, Lenka Dubarre, Maria Lazarova</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjudnik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman